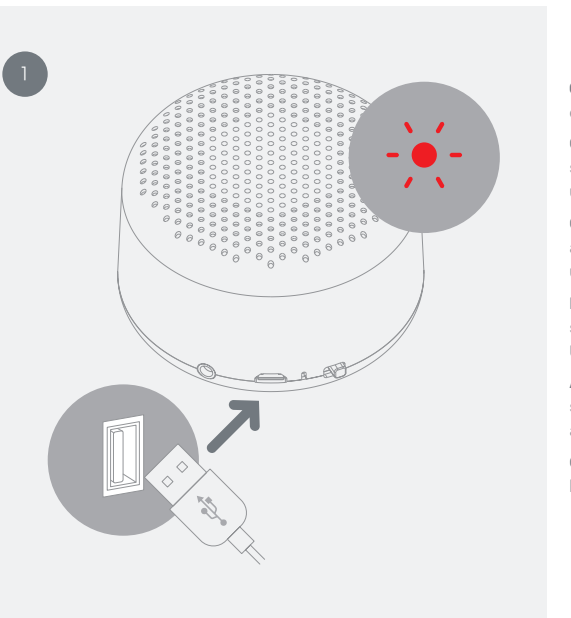




Charging the M3 The LED indicator will turn red when charging, turning off completely once fully charged. Only use the supplied charging cable.

Charger le M3 L'indicateur LED deviendra rouge lors de la charge, s'éteignant complètement une fois complètement chargé. Utilisez uniquement le câble de charge fourni.

Cargando el M3 El indicador LED se volverá rojo durante la carga y se apagará por completo una vez que esté completamente cargado. Utilice únicamente el cable de carga suministrado.

Ricarica dell'M3 L'indicatore LED diventa rosso durante la ricarica, spegnendosi completamente una volta caricata completamente. Utilizzare solo il cavo di ricarica in dotazione.

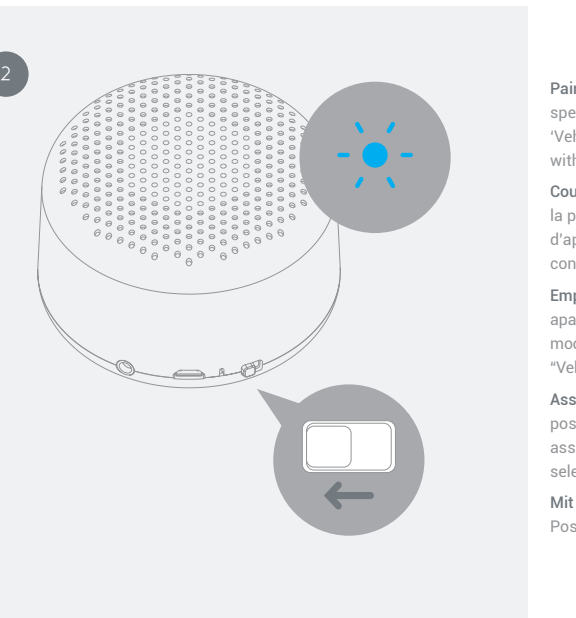
Aufladen des M3 Die LED-Anzeige wird beim Aufladen rot und schaltet sich nach dem vollständigen Aufladen vollständig aus. Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Ladekabel.

Opladning af M3 LED-indikatoren lyser rødt under opladning og slukker helt, når den er fuldt opladet. Brug kun det medfølgende opladerkabel.

Carregando o M3 O indicador LED ficará vermelho durante o carregamento, desligando-se completamente quando estiver totalmente carregado. Use apenas o cabo de carregamento fornecido.

给 M3 充电 充电时 LED 指示灯会变红, 充满后完全熄灭。仅使用随附的充电线。

M3の充電 充電中はLEDインジケータが赤に変わり、完全に充電されると完全に消灯します。付属の充電ケーブルのみを使用してください。



Pairing with a device Slide the On/Off switch to the 'ON' position, the speaker will automatically enter pairing mode. On your device select 'Veho M3' from the Bluetooth® menu. Control track selection and volume with your device.

Couplage avec un appareil Faites glisser l'interrupteur marche/arrêt sur la position « ON », le haut-parleur entrera automatiquement en mode d'appairage. Dans votre menu Bluetooth®, sélectionnez «Veho M3», contrôlez la sélection des pistes et le volume avec votre appareil.

Emparejamiento con un dispositivo Deslice el interruptor de encendido/apagado a la posición "ON", el altavoz entrará automáticamente en el modo de emparejamiento. Desde su menú de Bluetooth®, seleccione "Veho M3", controle la selección de pistas y el volumen con su dispositivo.

Associazione con un dispositivo Fai scorrere l'interruttore On/Off in posizione "ON", l'altoparlante entrerà automaticamente in modalità di associazione. Dal menu Bluetooth® seleziona "Veho M3", controlla la selezione della traccia e il volume con il tuo dispositivo.

Mit einem Gerät koppeln Schieben Sie den Ein/Aus-Schalter auf die Position „ON“, der Lautsprecher wechselt automatisch in den Pairing-

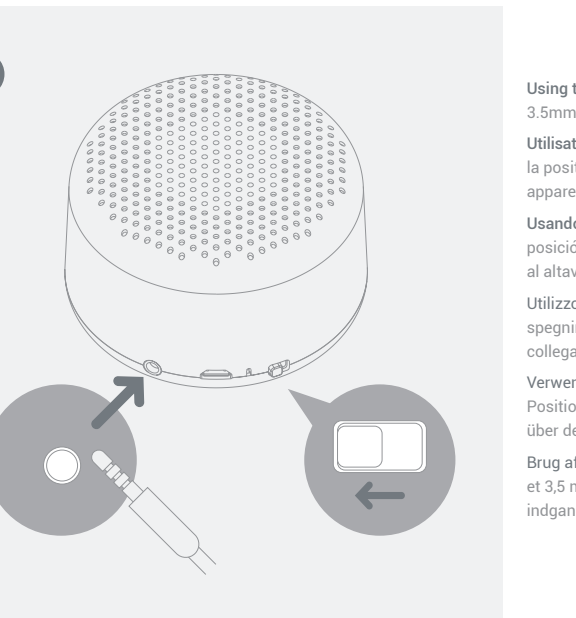
Modus. Wählen Sie in Ihrem Bluetooth®-Menü „Veho M3“ und steuern Sie die Titelauswahl und die Lautstärke mit Ihrem Gerät.

Parring med en enhed Skub tænd/sluk-kontakten til 'ON' position, højttaleren skifter automatisk til parringstilstand. Fra din Bluetooth®-menu skal du vælge 'Veho M3', kontrollere sporvalg og lydstyrke med din enhed.

Emparelhando com um dispositivo Deslize a chave liga/desliga para a posição 'ON', o alto-falante entrará automaticamente no modo de emparelhamento. No menu Bluetooth®, selecione 'Veho M3', controle a seleção da faixa e o volume com o seu dispositivo.

与设备配对 将 On/Off 开关滑动到 “ON” 位置, 扬声器将自动进入配对模式。在您的设备上, 从蓝牙® 菜单中选择 “Veho M3”。使用您的设备控制曲目选择和音量。

デバイスとのペアリング オン/オフスイッチを「オン」の位置にスライドすると、スピーカーは自動的にペアリングモードになります。デバイスで、Bluetooth®メニューから[VehoM3]を選択します。デバイスでトラックの選択と音量を制御します。



Using the AUX cable Slide the On/Off switch to the 'ON' position. Using a 3.5mm audio cable connect your device to the speaker via the AUX input.

Utilisation du câble AUX Faites glisser l'interrupteur marche/arrêt sur la position «ON». À l'aide d'un câble audio de 3,5 mm, connectez votre appareil au haut-parleur via l'entrée AUX.

Usando el cable AUX Deslice el interruptor de encendido/apagado a la posición "ON". Con un cable de audio de 3,5 mm, conecte su dispositivo al altavoz a través de la entrada AUX.

Utilizzo del cavo AUX Fai scorrere l'interruttore di accensione/spegnimento in posizione "ON". Utilizzando un cavo audio da 3,5 mm, collega il tuo dispositivo all'altoparlante tramite l'ingresso AUX.

Verwenden des AUX-Kabels Schieben Sie den Ein/Aus-Schalter in die Position „ON“. Verbinden Sie Ihr Gerät mit einem 3,5-mm-Audiokabel über den AUX-Eingang mit dem Lautsprecher.

Brug af AUX-kablet Skub tænd/sluk-kontakten til 'ON' position. Brug et 3,5 mm lyd kabel til at forbinde din enhed til højttaleren via AUX-indgangen.

Modus. Wählen Sie in Ihrem Bluetooth®-Menü „Veho M3“ und steuern Sie die Titelauswahl und die Lautstärke mit Ihrem Gerät.

Parring med en enhed Skub tænd/sluk-kontakten til 'ON' position, højttaleren skifter automatisk til parringstilstand. Fra din Bluetooth®-menu skal du vælge 'Veho M3', kontrollere sporvalg og lydstyrke med din enhed.

Emparelhando com um dispositivo Deslize a chave liga/desliga para a posição 'ON', o alto-falante entrará automaticamente no modo de emparelhamento. No menu Bluetooth®, selecione 'Veho M3', controle a seleção da faixa e o volume com o seu dispositivo.

与设备配对 将 On/Off 开关滑动到 “ON” 位置, 扬声器将自动进入配对模式。在您的设备上, 从蓝牙® 菜单中选择 “Veho M3”。使用您的设备控制曲目选择和音量。

デバイスとのペアリング オン/オフスイッチを「オン」の位置にスライドすると、スピーカーは自動的にペアリングモードになります。デバイスで、Bluetooth®メニューから[VehoM3]を選択します。デバイスでトラックの選択と音量を制御します。

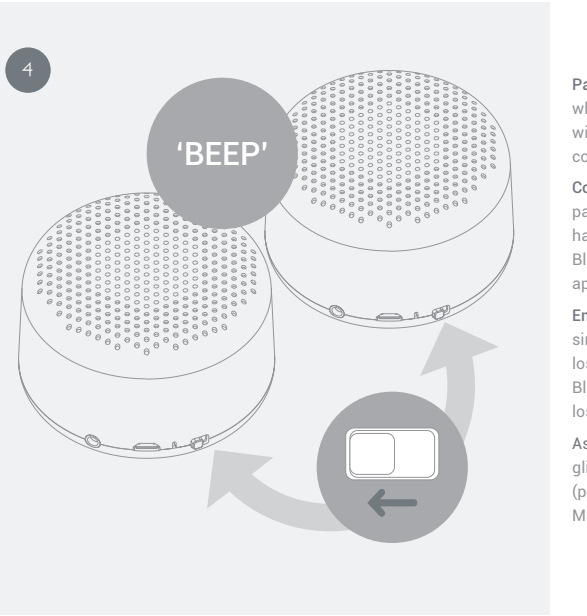
veho®

veho-world.com

Usando o cabo AUX Deslize a chave liga/desliga para a posição 'ON'.
Usando um cabo de áudio de 3,5 mm, conecte seu dispositivo ao alto-falante por meio da entrada AUX.

使用 AUX 电缆 将 On/Off 开关滑动到“ON”位置。使用 3.5 毫米音频线将您的设备通过 AUX 输入连接到扬声器。

AUXケーブルの使用 オン/オフスイッチを「オン」の位置にスライドさせます。3.5mmオーディオケーブルを使用して、AUX入力を介してデバイスをスピーカーに接続します。



Pairing two speakers using TWS Turn on both speakers simultaneously, when successfully paired with each other (a few seconds) the speakers will 'beep'. Select 'Veho M3' your device Bluetooth® menu. You can also connect your device to the paired speakers using a 3.5mm audio cable.

Couplage de deux enceintes à l'aide de TWS Allumez les deux haut-parleurs simultanément, lorsqu'ils sont jumelés (quelques secondes), les haut-parleurs émettront un «bip». Sélectionnez «Veho M3» dans le menu Bluetooth® de votre appareil. Vous pouvez également connecter votre appareil aux haut-parleurs jumelés à l'aide d'un câble audio de 3,5mm.

Emparejamiento con un dispositivo Encienda ambos altavoces simultáneamente, cuando se emparejen entre sí (unos segundos), los altavoces emitirán un pitido. Seleccione "Veho M3" en el menú Bluetooth® de su dispositivo. También puede conectar su dispositivo a los altavoces emparejados mediante un cable de audio de 3,5mm.

Associazione di due altoparlanti utilizzando TWS Accendi entrambi gli altoparlanti contemporaneamente, quando sono associati tra loro (pochi secondi) gli altoparlanti emetteranno un "beep". Seleziona "Veho M3" dal menu Bluetooth® del tuo dispositivo. Puoi anche collegare il

tuo dispositivo agli altoparlanti associati utilizzando un cavo audio da 3,5mm.

Koppeln von zwei Lautsprechern mit TWS Schalten Sie beide Lautsprecher gleichzeitig ein, wenn sie miteinander gekoppelt sind (einige Sekunden), geben die Lautsprecher einen Piepton ab. Wählen Sie „Veho M3“ im Bluetooth®-Menü Ihres Geräts. Sie können Ihr Gerät auch über ein 3,5mm-Audiokabel mit den gekoppelten Lautsprechern verbinden.

Parring af to højttalere ved hjælp af TWS Tænd for begge højttalere samtidigt. Når de er parret med hinanden (et par sekunder), bipper højttalerne. Vælg 'Veho M3' din enhed Bluetooth®-menu. Du kan også slutte din enhed til de parrede højttalere ved hjælp af et 3,5mm lyd kabel.

Emparelhar dois alto-falantes usando TWS Ligue os dois alto-falantes simultaneamente, quando emparelhados um com o outro (alguns segundos), os alto-falantes irão 'bipar'. Selecione 'Veho M3' no menu do seu dispositivo Bluetooth®. Você também pode conectar seu dispositivo aos alto-falantes emparelhados usando um cabo de áudio de 3,5 mm.

使用 TWS 配对两个扬声器 同时打开两个扬声器，当彼此配对（几秒钟）时，扬声器将“发出哔哔声”。选择“Veho M3”您的设备蓝牙®菜单。您还可以使用 3.5 毫米音频线将您的设备连接到配对的扬声器。

TWSを使用した2つのスピーカーのペアリング 両方のスピーカーを同時にオンにします。互いにペアリングすると（数秒）、スピーカーから「ビープ音」が鳴ります。デバイスのBluetooth®メニューで「VehoM3」を選択します。3.5mmオーディオケーブルを使用して、デバイスをペアリングされたスピーカーに接続することもできます。

Specifications

Speaker	3W
Frequency	100Hz-16KHz
Battery	300mAh / 3.7V
Playback time	Up to 12 hours
Charge time	Up to 2 hours
Operating range	Up to 10m
Play modes	Bluetooth® / Line in
Bluetooth® version	v5.0
TWS pairing	Supported
Dimensions	78mm x 78mm x 50mm
Weight	149g

Support

Use the pop-up chat box on our website for help:

Utilisez la boîte de discussion contextuelle sur notre site Web pour obtenir de l'aide :

Utilice el cuadro de chat emergente de nuestro sitio web para obtener ayuda:

Utilizza la finestra di chat pop-up sul nostro sito Web per assistenza:

Verwenden Sie das Pop-up-Chat-Feld auf unserer Website, um Hilfe zu erhalten:

Brug pop op-chatboksen på vores websted for at få hjælp:

Use a caixa de bate-papo pop-up em nosso site para obter ajuda:

使用我们网站上的弹出式聊天框寻求帮助：

ヘルプが必要な場合は、当社のWebサイトのポップアップチャットボックスを使用してください。

veho-world.com

EC Declaration of Conformity

Hereby, Veho UK LTD declares that the radio equipment type (VSS-303-M3-B / VSS-403-M3-A / VSS-503-M3-R / VSS-603-M3-O) is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at <https://veho-world.com/compliance/>
Frequency band(s) - 2402-2480mHz
Maximum radio-frequency power - 12.05dBm

Veho Global Group, PO Box 436, Southampton, SO30 9DH, UK
Veho Europe, 25 Place de la Madeleine, 75008 Paris



This symbol, affixed to the product or its packaging, indicates that the product must not be processed as household waste. This product should be correctly disposed of according to your local guidelines for electrical and battery operated products. Correct disposal of the battery will avoid potential harm to the environment and human health. For further information regarding the recycling of this product, please contact your local waste recycling centre.

